

# Kiertokirje.

1917.

Suomen Postihallituksesta.

N:o XV.

---

18.

**Koskeva Helsingin kaupungin Leipäkonttorille ynnä hevosten ja ajomiesten pakkotilausta varten asetetulle työnvälitystoimistolle myönnettyä vapaakirjeoikeutta.**

Suomen Senaatin Kulkulaitostoimituskunnan kirjelmän mukaan tämän toukokuun 18 päivältä on Senaatti sanottuna päivänä myöntänyt vapaakirjeoikeuden Helsingin kaupungin Leipäkonttorille leipäkorttien jakamista varten kuin myöskin hevosten ja ajomiesten pakkotilausta varten asetetulle työnvälitystoimistolle ja kaikille sen alaosastoille vapaakirjeoikeuden kaikissa toimistoa koskevissa asioissa, kummallekin kuitenkin ainoastaan niin kauvaksi aikaa kuin sotaa kestää; mikä postitoimistoille tiedoksi ja noudatettavaksi täten ilmoitetaan. Helsingissä, Postihallituksessa, Toukokuun 25 päivänä 1917.

**P. Jamalainen.**

*John Palmgren.*

# Cirkulär.

1917. Från Poststyrelsen i Finland.

N:o XV.

---

18.

**Angående Helsingfors stads Brödkontor äfvensom arbetsförmedlingsbyrån för tvångsrekvisition af hästar och körkarlar beviljad fribrefsrätt.**

Enligt Kommunikationsexpeditionen i Finlands Senat skrivelser af den 18 innevarande Maj har Senaten sagda dag beviljat Helsingfors stads Brödkontor fribrefsrätt för distribution af brödkort, äfvensom arbetsförmedlingsbyrån för tvångsrekvisition af hästar och körkarlar med alla dess underafdelningar fribrefsrätt vid skriftvexling i byrån rörande ärenden, åt båda dock endast för den tid kriget varar; hvilket postanstalterna till kännedom och efter rättelse härigenom meddelas. Helsingfors, å Poststyrelsen, den 25 Maj 1917.

**P. Jamalainen.**

*John Palmgren.*